

Fridrich Bruk

# Jumalan käsi

(2002)

Jouluoratorio kertojalle,  
solistille, lapsikuorolle  
ja soitinyhtyeelle.

Libretto: P. Luumi

**Kuoro ja solisti**

# Jumalan käsi

Jouluoratorio kertojalle, solistille, lapsikuorolle ja soitinyhtyeelle.

Libretto: P. Luumi

Tapahtuu kirkossa, kuorin rakennetun seimiaseteleman ääressä.

Kuoro saapuu kirkkoon laulaen:

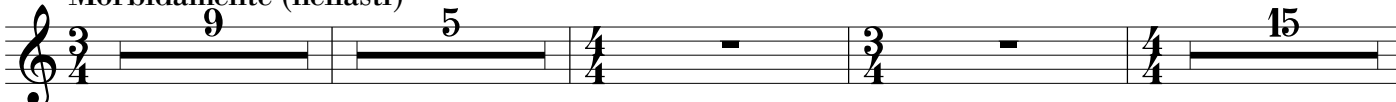
## I Syntymää Vapahtajan

Fridrich Bruk

♩ = 72-76

1

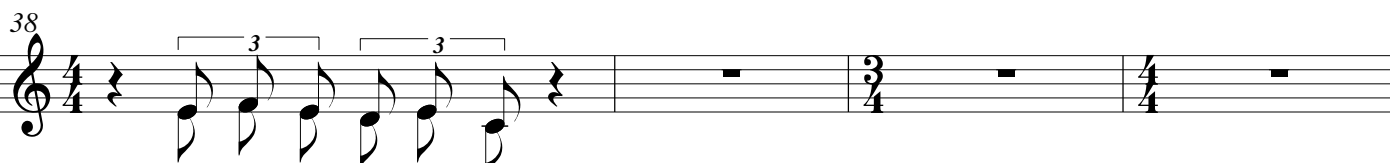
Morbidamente (hellästi)



2



Syn - ty - mää Va - pah - ta - jan ol - jil - le hal - van ma - jan.



3

Tu - lem - me kat - so - maan



Syn - ty - mää Va - pah - ta - jan al - ku - a uu - den a - jan nyt käym - me kaik - ki



4

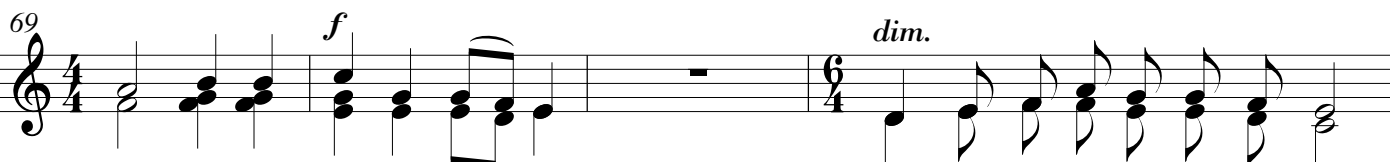
juh - li - maan, nyt käym - me kaik - ki juh - li - maan.



Äi - tin - sä en - sim - mäis - tä pilt - ti - ä pie - nim - mäis - tä sei - mes - sä



hoi - de - taan, hoi - de - taan, hoi - de - taan. Sä ka - rit - sa ja aa - si



nyt kat - so Ju - ma - laa - si: Hän nuk - kuu ol - ki vuo - tel - laan,

Kuoro ja solisti

5

73 *pp*

ol - ki - vuo - teel - laan.

81 *Solo pp dolce*

Ma - ri - a, äi - ti ar - main, ja Joo - sef, i - sä par - hain

85 *cresc.* *pp dolce*

val - voi - vat pie - noi - staan. On äi - din mie - li

90 *cresc.* *mf*

hel - lä ja i - sän sy - dä - mel - lä soi - i - lo, i - lo lau - lu - aan.

94 *Risoluto (juhlavasti) Kuoro ff*

Syn - ty - mää Va - pah - ta - jan ol - jil - le hal - van ma - jan

99

tu - lem - me kat - so - maan.

105 *ff*

Syn - ty - mää Va - pah - ta - jan al - ku - a uu - den a - jan

110 *cresc.* *poco a*

nyt käym - me kaik - ki juh - li - maan, nyt käym - me kaik - ki juh - li - maan, juh - li -

115 *poco* *più* *ffff*

maan! Juh - li - maan!

## II Matka Betlehemiin

Kertoja

120 Grave ♩ = 56 Siihen aikaan antoi keisari August käskyn, että koko

124 valtakunnassa oli toimitettava verollepano. Tämä verollepano oli

128 ensimmäinen ja tapahtui Quiriniuksen ollessa Syyrian käskynhaltijana. Kaiki me-

132 nivat kirjoittautu - maan veroluetteloon, 1 kuin omaan kaupunkiinsa.

136 Niin myös Joosef lähti Galileasta, Nasaretin kaupungista ja meni verollepanoa


140 varten Juudean, Daavidin kaupunkiin Betlehemiin, sillä hän kuului Daavidin sukuun.


144 Hän lähti sinne yhdessä kihlattunsa Marian kanssa, joka odotti lasta. (Lk 2:1-5)

2 Marian puhe:

148 Andantino ♩ = 58 *p cantabile*

Kuoro ja solisti


159 *cresc.* *mf*  
  
 mi - ten ras - kas on tie? On kau - ka - na Bet - le - hem mis - sä se


164 *p*  
  
 lie. Mi - nä jak - san - ko kans - sa - si kul - ke - a tien?

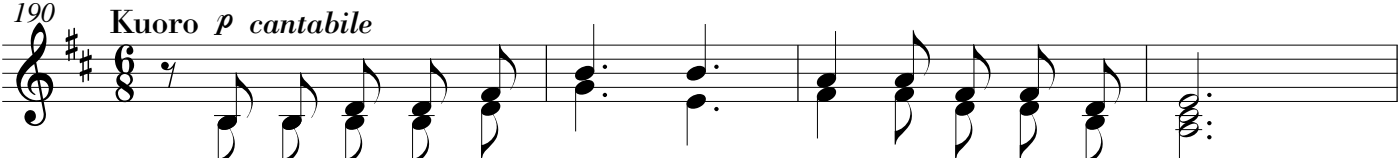
169 *pp*  
  
 3 Jos lap - se - ni syn - tyy, mi - hin hä - net mä vien?


174 *mf* *Solisti*  
 ♩ = 52 Joosefin puhe  
  
 Mi - nä kans - sa - si kul - jen näy - tän si - nul - le tien.

178 *mp* *mf*  
  
 O - le rau - has - sa rak - kain si - nut pe - ril - le vien. Tu - le, yh - des - sä kul - jem - me

181 *f*  
  
 Bet - le - he - miin, Bet - le - he - miin et si - nä, ei lap - si jää vai - ke - uk - siin,

184 *Andantino* ♩ = 58 *Marian puhe:*  
  
 et si - nä ei lap - si jää vai - ke - uk - siin.

190 *Kuoro p cantabile*  
  
 Si - nä lu - paat - hän, Joo - sef, si - nä lu - paat - hän sen:

194 *cresc.* *mf* *p*  
  
 tuot ta - kai - sin mi - nut tuot pie - no - kai - sen? Mi - kä lie - nee - kin

Kuoro ja solisti

199

ko - tin - sa tun - te - ma - ton. nyt läh - dem - me mat - kaan

204

nyt kii - re jo on.

*pp* Joosefin puhe

5 = 52

Solisti

209

To - vin jak - sat - han vie - lä tuol - la kau - pun - gin näät. Pian saa - vum - me sin - ne

*mf* *mp*

212

si - nä le - pää - mään jäät. On syn - ty - mä - paik - ka myös pie - no - kai - sen, pie - no - kai - sen,

*mf*

215

tä - mä kau - pun - ki su - kum - me ku - nin - kai - den, ku - nin - kai - den,

*f*

217

tä - mä kau - pun - ki su - kum - me ku - nin - kai - den, ku - nin - kai - den.

*ff* rit. Marian puhe a tempo

6

(ääni kuorosta)

220

Pidä kiirettä, Joosef, minun aikani on. Hae yösija meille, vaikka vaatimaton,

224

hae yösija meille, vaikka vaatimaton. Älä hellitä! Kolkuta! Vaadi sä vain!

229

Saat kohta iloita pienoistain.

rit. 7

### III Betlehemin kedolla

Esilukija:

Heidän siellä ollessaan tuli Marian synnyttämisen aika, ja hän synnytti pojan, esikoisena. Hän kapaloi lapsen ja pani hänet seimeen, koska heille ei ollut tilaa majapaikassa. Sillä seudulla oli paimenia yöllä vartioimassa laumaansa.

Kuoro

240 Andantino ♩ = 92 *pp dolce*

1. Täh - det kirk - kaat lois - taa yös - sä  
 2. Päi - vä pais - taa kes - ken yö - tä,  
 3. Tä - nä yö - nä Va - pah - ta - ja

252 *rit.* *a tempo*

kat - soo tai - val - taan - sa kuu. \_\_\_\_\_ Pai - me -  
 va - lo sil - mät häi - käi - see. \_\_\_\_\_ Lois - ton,  
 maa - il - maan on syn - ty - nyt. \_\_\_\_\_ Ko - ti -

258 *cresc.*

net vain o - vat työs - sä nuk - kuu lam - paat. luon - to  
 kirk - - - kau - den myö - tä en - kel' - ää - ni he - li -  
 nan - sa kar - ja - ma - ja, siel - lä nuk - kuu lap - si

264 *rit.* *a tempo* *mf* *p*

muu. Mi - kä rik - koo öis - tä rau - haa? Mik - si  
 see: Tur - ha pel - ko! Rau - ha Teil - lee! Kuun - nel -  
 nyt. Äi - din hel - lät kä - det lait - toi hä - net

270

täh - det kal - pe - nee? Soit - to ih - meel - li - nen  
 koon nyt ko - ko maa! An - net - tu on työk - si  
 sei - meen nuk - ku - maan. I - sä pei - tok - sen - sa

276 *rit.* 1.2. 3. *rit.*

pau - haa, si - tä kaik - ki kuun - te - lee.  
 meil - le vies - ti suu - ri kuu - lut - taa.  
 tait - toi läm - pi - mi - ä vaat - tei - - - taan.

Kuoro ja solisti

283 2 a tempo 7 rit. 2 a tempo 5 3 rit. a tempo *f*

Nous-kaa,

301 *cresc.*

men - kää, kii - ruh - ta - kaa! Tei - tä hän jo o - dot -

307 rit. 3 *ff* Juhlavasti

taa. Men - neis - sän - ne ju - lis - ta - ka tä - tä

313 *pp*

i - lo - sa - nō - maa! i - - -

320 *pppp*

lo - - - sa - no - maa!

IV Gloria

Kertoja:

Ja samalla hetkellä oli enkelin ympärillä suuritaivaallinen sotajoukko, joka ylisti Jumalaa sanoen:

326 *Marcato*  $\text{♩} = 144$  *ff*

Ju - mā-lam - me kun - ni - aa, kun - ni - aa, kun - ni - aā.

338 1 *ff*

A - va - ruu - det kuu - lut - taa, kuu - lut - taa.

348 *smf* *mp* *cresc. poco a poco*

Ih - mi - si - ä ra - kas - taa ra - kas - taa, rau - han maa - han

Kuoro ja solisti

353 *mf*

ra - ken - taa, ra - ken - taa.

358 **2** *ff* *p*

"Hal - le - lu - jaa!" "Hal - le - lu - jaa..."

360 *ff* *p*

"Hal - le - lu - jaa!" Hal - le - lu - jaa..."

362 *mp* *sp*

lau - la - kaa, lau - la - kaa, lau - la kaa, lau - la - kaa...

365 *ff*

Ju - ma - lal - le ko - ko maa, ko - ko

369 *cresc.* **3** *ff cresc.*

maa. Ju - ma - lal - la ko - ko maa, ko - ko maa,

372 *rit.* *poco* *fff cresc.* *a* *poco* *ffff*

ko - ko maa! Ko - ko maa!

Kuoro ja solisti

V Seimellä

Kertoja:

Kun enkelit olivat menneet takaisin taivaaseen, paimenet sanoivat toisilleen: "Nyt Betlehemiin! Siellä me näemme sen, mitä on tapahtunut, sen. Minkä Herra meille ilmotti." He lähtivät kiireesti ja löysivät Marian ja Joosefin ja lapsen joka makasi seimessä.

Soolo

375 Allegretto ♩ = 144 *p dolce* *cresc.*

1. Kat-soo äi - ti on - nel - li - nen, kat - soo i - sä
2. Pai-me-ni - en ker - to-mus - ta tal - lis-sa nyt
3. I - lo - a ja kär - si-mys - tä kuu - luu jo - ka

385 *mp*

poi - kan - sa. Rau - ha, hy - vyys ih - meel - li - nen  
 kuun - nel - laan. Vaik - ka y - hä yö on mus - ta,  
 e - lä - mään. An - na, Her - ra, ym - mär - rys - tä

388 *p dolce*

loi - staa lap - sen kas - vois - ta. Kat - se - le - vat  
 aa - mu te - kee tu - lo - aan. Aa - muun as - ti  
 teh - tä - vä - ni täyt - tä - mään. En - ke - lei - tä

393

här - kä ja aa - si, pie - no - kais - ta sei - mes-sään,  
 val - voo äi - ti. Sy - dän hel - lä ap - ri - koi:  
 ol - koon ai - na ym - pä - ril - lä lap - se - ni.

396

ei - vät muis - ta ih - meis - sän - sä hei - ni - än - sä  
 "Mi - tä kaik - ki, min - kä kuu - lin tul - les - san - sa  
 Her - ra, sy - dä - mee - ni pai - na us - ko, toi - vo,

399 1.2.3. loppu *pp* *dim.* *ppp*

ei - nes-tään.  
 tuo - da voi.  
 rau - ha - si.

Aaa.....

## VI Rauha, rauha, rauha...

Kertoja:

Paimenet palasivat kiittäen ja ylistäen Jumalaa siitä, mitä olivat kuulleet ja nähneet.

Kaikki oli juuri niin kuin heille oli sanottu.

♩ = 152

404 *Teneramente (lempeästi). Kiirehtimättä.* *mp*



1. Rau - ha, rau - ha, rau - ha jo tul - lut pääl - le maan! Taas  
 2. Toi - vo, toi - vo, toi - vo jo aa - mu val - ke - nee. On  
 3. Us - ko, us - ko, us - ko! Saat näh - dä Ju - ma - lan! Jo



tul - koot tai - vaan en - ke - lit rau - has - sa lau - la - maan.  
 uu - si päi - vä päi - väl - tä Pi - me - ys pa - ke - nee.  
 tai - vaan Her - ran kun - ni - aa kai - ku - vat ää - ret maan.



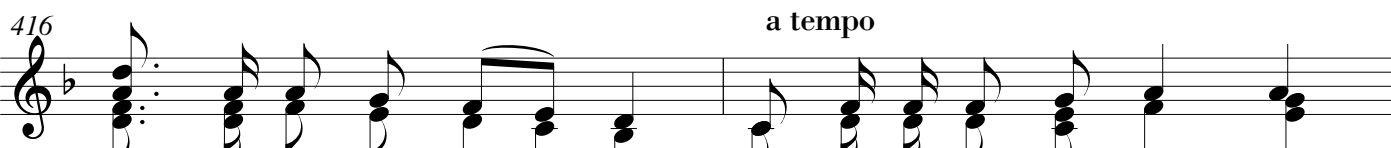
Rau - ha, rau - ha, rau - ha jo tul - koon pääl - le maan! Taas  
 Toi - vo, toi - vo, toi - vo jo aa - mu val - ke - nee. On  
 Us - ko, us - ko, us - ko! Saat näh - dä Ju - ma - lan! Jo



tul - koot tai - vaan en - ke - lit rau - has - ta lau - la - maan. **Kuin**  
 uu - si päi - vä päi - väl - tä Pi - me - ys pa - ke - nee. **Kun**  
 tai - vaan Her - ran ku - ni - aa kai - ku - vat ää - ret maan. **Siis**



pai - me - ni - en ke - to on ko - ti jo - kai - nen. **Myös**  
 sy - dä - me - si a - vaat nyt jou - lun Lap - sel - le. **Niin**  
 lau - la, sy - dä - me - ni, nyt lau - lu E - lä - män. **Et**



siel - lä kuul - la voim - me sa - no - ma en - kel - ten. **Myös**  
 rak - ka - us ja läm - pö an - ne - taan si - nul - le. **Niin**  
 o - le e - nää yk - sin, vie - rel - läs' kul - kee Hän. **Et**

Kuoro ja solisti

418 rit. 1.2.3. a tempo

siel - lä kuul - la voim - me sa - no - ma en - kel - ten.  
rak - ka - us ja läm - pö an - ne - taan si - nul - le.  
o - le e - nää yk - sin, vie - rel - läs' kul - kee Hän.

421 loppu 7 mf 3

Siis lau - la, sy - dä - me - ni, nyt

431 rit.

lau - lu e - lä - män. Et o - le e - nää yk - sin,

433 a tempo rit.

vie - rel - läs' kul - kee Hän, et o - le e - nää yk - sin,

435 4 poco a poco più dim. a tempo dim. poco a poco

vie - rel - läs kul - kee Hän...

438 5 Morendo 5

Hän...